



POUR JOINDRE LA MUNICIPALITE

819, rue Notre-Dame, Champlain, GOX 1C0

Nos heures d'ouverture

Du lundi au jeudi :

7h30 à 12h00 et 12h45 à 16h00

Vendredi:

8h00 à 12h00

Téléphone: (819) 295-3979

Télécopieur: (819) 295-3032

Courriel:

municipalite.champlain@infoteck.qc.ca

Ste internet:

http://www.municipalite.champlain.qc.ca

f Suivez notre page Facebook pour être informés tout au long du mois.

Ce bulletin contient :

Le mot du maire	2
Infos municipales	3
Règlementation saisonnière	5
Loisirs de Champlain	6
Tourisme Champlain	7
Culture de Champlain	8
Sécurité civile et incendie	9
Environnement1	0
Activités et infos régionales – MRC des Chenaux 1	1
Divers1	7
Calendrier des activités municipales	20

Nous serons fermés le lundi 2 septembre 2019 à l'occasion de la fête du Travail.

L'horaire hivernal du bureau municipal reviendra à partir du lundi 16 septembre 2019.



Nous serons donc ouverts tous les jours du lundi au vendredi entre 8h et 12h et 13h et 16h. Le mot du maire Page 12

Le mot du maire

Champlainoises et champlainois,

D'abord, je tiens à attirer votre attention sur les informations municipales du mois où nous vous y présentons un suivi du remplacement de notre patinoire qui est malheureusement retardé pour le moment.

De plus, l'arrivée de septembre signifie le retour au travail pour bien des gens. Les plus jeunes retrouvent les travaux scolaires que ce soit au primaire, secondaire, collégial ou universitaire, d'autres voient l'horaire d'été terminé ou simplement la fin des vacances.

Pour plusieurs personnes, cela signifie aussi la reprise des activités des organisations dont ils sont membres (âge d'or, popote, vie active, tricot-brico et autres).

La programmation d'automne du service des loisirs de la Municipalité vous a d'ailleurs été envoyée. Nous vous invitons à la consulter et à vous inscrire en grand nombre les 18 – 19 – 20 et 21 septembre. Nous vous y attendons!

Finalement, veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le lundi 2 septembre 2019 à l'occasion de la fête du Travail et que les bureaux reprendront l'horaire hivernal à partir du 16 septembre 2019.

Bon retour aux activités d'automne à tous!

Guy Simon

Maire

NOTRE CONSEIL MUNICIPAL ET LEURS FONCTIONS

Maire: Guy Simon

- Résidence Champlainoise
- Ressources humaines

Conseiller siège #1 : Sébastien Marchand

- Comité consultatif d'urbanisme
- Incendie
- Infrastructures

Conseillère siège #2 : Jocelyne Poirier

- Bibliothèque
- Politique familiale
- Culture

Conseiller siège #3 : Yvon Sauvageau

- Comité consultatif d'urbanisme
- Ressources humaines

Conseiller siège #4 : Jean-Paul Leblanc

- Loisirs
- Incendie
- Infrastructures

Conseillère siège #5 : Mireille Le Blanc

- Politique familiale
- Culture

Conseiller siège #6 : Claude Boisvert

- Loisirs
- Comité développement touristique



Prochaine réunion du conseil municipal

Mardi 3 septembre 2019 20h au Centre du Tricentenaire 961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus!

Infos municipales

SUIVI DE L'AVANCEMENT DES RENOVATIONS DE LA PATINOIRE



En 2018, la Municipalité obtenait une subvention de la part du Ministère de l'Éducation pour procéder au remplacement de la patinoire actuelle. Le projet présenté faisait mention d'un projet de l'ordre de 216 000\$ et la subvention était d'un maximum de 50% ou 108 000\$.

La préparation des plans et devis a été réalisée après l'autorisation finale du Ministère et les appels de soumissions faits à la fin du printemps 2019.

La plus basse soumission reçue pour la préparation du terrain et la modification de l'éclairage était de 247 000\$ et la soumission pour l'acquisition de la patinoire et de ses équipements est de l'ordre de 60 000\$.

Compte tenu de ces coûts, les soumissions ont été refusées par la Municipalité et nous sommes à revoir le projet avec le service d'ingénierie avant de retourner en soumission en espérant pouvoir respecter le budget original prévu.

Compte tenu de ce qui précède, il est important de vous informer que la patinoire actuelle sera encore en service pour l'hiver 2019 – 2020.

RAPPEL - VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES

Nous tenons à vous rappeler que le quatrième versement des taxes municipales 2019 est payable le 1^{er} septembre 2019. Rappelons que vous pouvez effectuer votre versement directement au bureau municipal sur nos heures d'ouverture par chèque ou en argent comptant, en nous faisant parvenir un chèque par la poste ou encore par Internet via votre institution financière.

AVERTISSEMENT - Paiement par institution financière

Si vous faites affaire avec une autre institution financière que les Caisses Desjardins, la BNC ou la RBC, validez avec votre institution financière avant de faire le paiement qu'ils nous feront le transfert. Certains citoyens ont éprouvé des difficultés à payer leurs taxes en faisant le paiement à un nom de fournisseur similaire qui n'est pas notre municipalité, mais bien le canton de Champlain en Ontario. Soyez attentifs!

De plus, il est important pour nous que vous mentionniez tous les matricules que vous désirez payer. Si vous n'inscrivez qu'un seul matricule et que nous recevons un paiement global, la municipalité ne se tient aucunement responsable de l'imputation et des intérêts qui peuvent en découler.

Merci de votre collaboration

CONCOURS CLASSE A PART – DESJARDINS

Desjardins a lancé un concours visant à faire voter les gens sur les projets soumis par les écoles de la région Mékinac – Des Chenaux afin de faire gagner un prix de 5 000\$ parmi les écoles primaires et deux prix de 10 000\$ parmi les écoles secondaires. Un prix Coup de cœur de 5 000\$ sera aussi remis par le juré, formé d'administrateurs des caisses de la Mauricie, parmi tous les projets n'ayant pas été sélectionnés lors de la période de vote.

Notre école primaire de Champlain des Champs-et-Marées présente un projet de renouvellement du parc-école afin d'offrir aux élèves une cour d'école bien aménagée et sécuritaire.

L'école secondaire Le Tremplin de Sainte-Geneviève-de-Batiscan veut quant à elle moderniser la place d'accueil qui date des années 70, afin qu'elle réponde mieux aux besoins des élèves des années 2000. En s'inspirant du DigiHub à Shawinigan, ils veulent créer un environnement qui sera favorable au travail d'équipe et à l'utilisation des nouvelles technologies.

Allez encourager nos écoles de la région! Cela ne prend que deux minutes!



Rendez-vous sur le site Internet suivant pour voter : https://votetonprojet.com/vote/mekinac-des-chenaux



Règlementation saisonnière

Voici quelques extraits de la règlementation que nous tenons à vous rappeler pour le présent mois :

Plantation d'arbres

Le règlement de zonage prévoit que, suite à l'émission d'un permis de construction d'un bâtiment principal sur un terrain déboisé, on doit planter un minimum d'un arbre par 250 mètres carrés de surface de terrain.



Lorsque le terrain sur lequel on implante une construction est boisé, on doit conserver, au minimum, un arbre d'un diamètre de 10 centimètres par 250 mètres carrés.

Rappelons que la plantation de tout arbre ou arbuste doit se faire à plus de 2 mètres des limites de terrain. Il est important, lors de la plantation, de prévoir le développement futur de l'arbre. On doit choisir des espèces qui sont adaptées à l'environnement et dont la croissance ne causera pas de préjudices aux propriétaires voisins.

La plantation de peupliers, de saules et d'érables argentés est interdite à moins de 6 mètres d'un réseau d'égout ou d'aqueduc et d'un bâtiment principal situé sur un terrain voisin.

Abri d'auto temporaire

Dans toutes les zones, il est permis, du **1er octobre** d'une année au 30 avril de l'année suivante, d'installer un abri d'auto temporaire, aux conditions suivantes :

- il doit y avoir un bâtiment principal sur le même terrain;
- le revêtement de l'abri d'auto doit être fait en toile ou d'autres matériaux spécifiquement manufacturés à cette fin;
- le revêtement doit être fixé à une structure démontable et bien ancrée au sol;
- l'abri d'auto doit être localisé dans les cours latérales et leur prolongement dans la cour avant; il peut aussi être localisé dans l'allée de circulation menant à un garage annexé au bâtiment principal ou dans la cour arrière;
- la superficie maximale de l'abri d'auto est de 30 mètres carrés par unité de logement;
- la hauteur maximale de l'abri d'auto est de 3 mètres.

L'implantation de l'abri d'auto doit respecter les distances minimales suivantes :

- 1 mètre de la bordure intérieure du trottoir ou de la chaine de rue;
- 2 mètres de la ligne avant du terrain lorsqu'il n'y a pas de trottoir ni de chaîne de rue.

L'abri d'auto temporaire doit être démonté en dehors de la période d'autorisation.

Loisirs de Champlain

PROGRAMMATION AUTOMNE 2019

Notre programmation des activités de l'automne vous a été envoyée séparément cette année afin de pouvoir la consulter plus facilement tout au long de l'automne. Nous espérons que cette programmation saura vous plaire et que nous allons vous voir en grand nombre tout au long de cette belle saison!

N'oubliez pas de venir essayer nos cours gratuits du 9 au 13 septembre et de vous inscrire du 18 au 21 septembre en personne au Centre du Tricentenaire!

N'hésitez pas à nous appeler si vous avez des questions et/ou commentaires.



CAMP DE JOUR



Un autre beau camp de jour s'est terminé le 23 août dernier dans la Municipalité de Champlain où près de 70 enfants ont participé aux différentes activités offertes pendant la saison. Que ce soit lors d'ateliers de bricolage, d'activités sportives, de découvertes scientifiques ou encore d'ateliers culinaires, chaque enfant a vécu des moments d'exception grâce à une équipe d'animateurs hors pair. Tout au long de l'été, des amitiés sont nées, des liens se sont renforcés et des intérêts se sont développés.

Un énorme merci aux trois animateurs qui se sont dévoués pour planifier des activités qui ont su plaire aux enfants, c'est-à-dire Laurie Patry (Coconut), Jérôme Leblanc (Hulk) et Alyssa Routhier (Réglisse). Tout au long de l'été, ce trio s'est surpassé afin d'offrir aux enfants un été inoubliable où surprises, plaisir et découvertes étaient une priorité. En tant que coordonnatrice du camp de jour, je tiens à vous remercier profondément de votre implication, votre dévouement et votre persévérance. Merci également à Félicia Marchand (Nutella) qui a porté main-forte à l'équipe d'animateurs cet été et aux nombreux bénévoles qui ont contribué au succès de ce camp de jour.

Ensemble, vous avez permis à ces enfants de s'épanouir et de profiter pleinement de leurs vacances.

Au plaisir de vous revoir l'année prochaine!

Bonne rentrée à tous les petits Champlainois et Champlainoises!

Marie-Pier Veillette
Technicienne en loisirs



Tourisme Champlain



Culture de Champlain

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE CHAMPLAIN

Le club de l'Âge d'Or de Champlain reprend ses activités le **12 septembre 2019** à 13 h 30 au Centre du Tricentenaire, salle polyvalente.



Membres et non-membres sont les bienvenues. Venez échanger, vous amuser, donner de nouvelles idées.

On vous attend en grand nombre.

Alain Gravel, Président

ÉGLISE DE CHAMPLAIN

PIQUE-NIQUE, BLÉ D'INDE ET JEUX APRÈS LA MESSE

Invitation aux enfants

Oyé! Oyé! Marché de

Noël à Champlain

Dimanche 22 septembre à 10h30 à Champlain Vous êtes invités à participer à la

Bénédiction des sacs d'école





MARCHE DE NOËL DE CHAMPLAIN

Le marché de Noël de Champlain se tiendra le dimanche 3 novembre 2019

RECHERCHE D'ARTISANS

Vous êtes artisans et cherchez un endroit pour exposer vos œuvres, c'est le temps de vous inscrire au Marché de Noël 2019.

Table 3' x 8': 25\$

Déjà 4 ans que le Marché de Noël est à Champlain

Les artisans aiment venir à Champlain! C'est à l'intérieur!

Pour informations et/ou inscription, veillez contacter Madame Raymonde Tremblay au (819) 692-8122.

Sécurité civile et incendie

MESSAGE DE LA SURETE DU QUEBEC

LA SÉCURITÉ DES PIÉTONS AVEC LE RETOUR À L'ÉCOLE

En tant que parent, vous avez un rôle d'éducation important à jouer auprès de votre enfant en début d'année scolaire. En l'absence de trottoirs, enseignez-lui à circuler en bordure de la rue, face aux véhicules et en regardant devant lui. À une intersection, il faut traverser aux endroits désignés (brigadier, passage pour piéton ou à l'intersection) et s'assurer d'avoir un contact visuel avec le conducteur d'un véhicule arrêté avant de traverser.

Un autre important facteur est à considérer : l'imprudence des parents ou des usagers de la route trop pressés met en danger la vie des jeunes qui circulent près de l'école, en circulant trop rapidement ou en effectuant des manœuvres de virage sans se soucier de leur environnement.

Pour garantir la sécurité des piétons, voici quelques conseils :

- respectez les aires réservées aux autobus scolaires
- arrêtez la voiture à l'endroit désigné par l'école
- faites attention aux enfants qui circulent tout autour
- respectez les limites de vitesse affichées
- en présence d'un brigadier scolaire, respectez ses signaux (les brigadiers sont là pour assurer la sécurité des enfants, y compris le vôtre.)

Prenez note que pour la sécurité des enfants et des piétons, des opérations policières de prévention et de répression auront lieu dans les MRC de Maskinongé, des Chenaux, de Nicolet-Yamaska et de Bécancour.

À bord de votre véhicule, vous êtes le seul responsable de votre conduite et de la sécurité autour de vous. Soyez vigilant et prudent !

MESSAGE DU MINISTERE DE LA SECURITE PUBLIQUE

LE RAMONAGE DE VOTRE CHEMINÉE

Avant de procéder à la première flambée de la saison froide, pensez à examiner votre cheminée à l'aide d'un petit miroir afin de vous assurer qu'aucun débris n'est venu l'obstruer pendant l'été (nid d'oiseau, pièce détachée, etc.).



Le ramonage contribue à prévenir les incendies. Il permet aussi de prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs, d'éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée, d'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible.

Il est conseillé de faire ramoner la cheminée au moins une fois par année. Un ramonage est aussi recommandé sur une base régulière selon la qualité et la quantité du bois brûlé.

Environnement Page | 10

Environnement

MESSAGE DE LA REGIE DES MATIERES RESIDUELLES DE LA MAURICIE

IMPORTANT

AVIS DE CHANGEMENT D'HORAIRE COLLECTE MATIÈRES RECYCLABLES (BACS BLEUS)

Pour les citoyens de la municipalité de Champlain

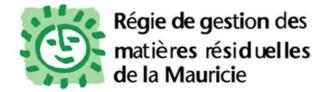
À partir du **30 septembre**, la collecte des **matières recyclables changera de journée**. Ainsi, la collecte qui avait lieu le lundi de la semaine verte aura dorénavant lieu le **MARDI** de la même semaine.



Prochaines collectes des matières recyclables :

- ANCIEN HORAIRE: les collectes auront lieu le lundi 2 septembre puis le 16 septembre.
- NOUVEL HORAIRE: les collectes auront lieu le mardi 1er octobre puis le 15 octobre et ainsi de suite, le mardi, aux deux semaines.

Rappel : Vos bacs doivent être déposés en bordure de rue avant 7 h, le matin de la collecte.



Information: www.rgmrm.com / 819 373-3130

Activités et infos régionales - MRC des Chenaux

ACTIVITES AQUATIQUES – PISCINE DE L'ECOLE SECONDAIRE LE TREMPLIN

* HORAIRE BAIN LIBRE* Le mercredi, du 25 septembre 2019 au 13 mai 2020



MERCREDI:

18H30 À 19H45 (bain familial) 19H45 À 20H30(entraînement en longueur)

Admission:

⇒ 3,00 \$/enfant (0-17 ans)⇒ 4,00 \$/adulte (18 ans et +)

* Bonnet de bain obligatoire *

Pour informations, communiquez avec Danie Crête 418-328-3330

BONNE SESSION À TOUS!

N.B. La piscine sera fermée durant la période des Fêtes.

Invitation de la MRC des Chenaux

Atelier avec logiciel comptable SAGE Jeudi 26 septembre de 18H00 à 21H00

Parmi les nombreuses tâches à accomplir en gestion d'entreprise, la tenue de livres n'est pas à négliger. La **MRC** des **Chenaux** en collaboration **avec Lancement d'une entreprise** offrira un atelier avec le populaire logiciel SAGE.

L'atelier se déroulera le jeudi 26 septembre de 18H00 à 21H00.

Durant cette formation les participants pourront s'initier aux différentes fonctionnalités du logiciel ainsi qu'aux principes de base de la tenue de livres. La théorie est présentée sous forme de mise en situation (praticopratique).

La formation est gratuite cependant les places sont limitées.

Les personnes intéressées doivent réserver leur place avant le 19 septembre en composant le (819) 840-0704 poste 2229.

CERCLE DE FERMIERE LES GENEVOISES

TISSAGE, TRICOT, CUISINE, ARTISANAT, CONFÉRENCES



Un groupe dynamique, le Cercle de Fermières Les Genevoises, vous invite à sa première réunion le mardi 10 septembre 2019 à 19 h 30 au local situé au sous-sol de la Salle Léon-Simon, (à côté de l'Église) à Ste-Geneviève de Batiscan. Nous vous présenterons les activités de l'automne. Si notre programmation vous intéresse, il vous en coûtera 30 \$ pour être membre ce qui inclue un abonnement à la revue L'Actuelle, revue des Cercles de Fermières du Québec publiée 5 fois par année.

Les activités se déroulent principalement le soir ou les fins de semaine. Ce n'est pas nécessaire d'être une fermière pour faire partie du cercle. Il faut avoir le goût d'apprendre et de transmettre notre patrimoine dans le plaisir et la bonne humeur.

Au plaisir de vous y rencontrer,

Diane Bergeron Responsable des Communications 418-362-2500

Suivez-nous sur Facebook : Cercle de Fermières Les Genevoises

LES JOURNEES DE LA CULTURE 2019 - BATISCAN

Exposition Mère/Jils à Batiscan Patrimoine Bâti, Paysagé et Vécu du Québec

SAMEDI ET DIMANCHE 28-29 septembre 2019 13h00-17h00

Gemma Arcand
O'Keefe



1921-1992

± 140 OEUVRES

Salle Communautaire de Batiscan 181 rue De la Salle Une rue à l'ouest de l'église



DANS LE CADRE DE «LES JOURNÉES DE LA CULTURE 2019»

Brian O'Keefe



(418) 362-2935 brian.okeefe@globetrotter.net

Prix de présence et encans chinois

ENTRÉE GRATUITE

COMITE CULTUREL DE SAINT-NARCISSE



INFORMATIONS/BILLETS

Alex Gignac Rousseau 1 (873) 255-4754 · Marianne Veillette 1 (819) 699-6536



CULTURE DES CHENAUX



CENTRE D'ACTION BENEVOLE DES RIVERAINS



Centre Communautaire Charles-Henri-Lapointe 100, rue de la Fabrique, 2^e étage Ste-Anne-de-la-Pérade

418 325-3100

POPOTE CHAMPLAIN

C'est mardi le 10 septembre 2019 prochain, qu'aura lieu le début de la 25^e année de popote roulante à Champlain.

Ce service permet à la clientèle aînée de recevoir à la maison, un repas complet préparé et livré par des bénévoles attentionnés. L'an passé, c'est 1071 repas qui ont été faits.

Alors, si tout comme nos précieux bénévoles, vous aimez la cuisine et êtes désireux d'améliorer la qualité de vie des aînés de votre communauté, n'hésitez plus. Appelez-nous au 418 325-3100



<u>De gauche à droite :</u> madame Alice Leblanc, monsieur Fernand Lefebvre, madame Claire Drolet, madame Ghislaine M. Lefebvre ainsi que madame Michelle Tourigny, tous bénévoles à la popote de Champlain. (12 décembre 2018)

Accompagnement-transport

Vous devez vous rendre à un rendez-vous médical, aller à la banque ou faire des courses! Vous avez besoin d'être accompagné et vous n'avez personne dans votre entourage sur qui compter!

Bonne nouvelle! Le Centre d'action bénévole des Riverains vous offre le service d'accompagnement-transport.

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations!





Pour les 65 ans et plus!

Le programme informatisé PAIR effectue des appels de sécurité et/ou médicaments tous les jours, à une heure déterminée.

GRATUIT

ASSOCIATION DES PERSONNES AIDANTES DE LA VALLEE DE LA BATISCAN



Prendre soin

de SOI

tout en prenant soin

de L'AUTRE

COORDONNÉES: 301, rue St-Jacques, local 207, Sainte-Thècle (Québec) GOX 3G0 418 289-1390 / Sans frais: 1 855 284-1390 POINT DE SERVICE: 660, rue Principale, local 1, St-Luc-de-Vincennes (Québec) GOX 3K0 819 840-0457 info@aidantsvalleebatiscan.org www.aidantsvalleebatiscan.org

SERVICES OFFERTS

Formations
Conférences
Écoute
Café-jasette
Référence et information
Activités diverses
Répit à domicile

PROGRAMMATION DE SEPTEMBRE

Ateliers de groupe sur le deuil pour proches aidants

Nous offrons une série de rencontres qui se veulent un lieu d'apprentissage et de partage afin d'apprivoiser votre deuil ou mieux y faire face au moment venu. Les thèmes abordés sont:

- ◊ Comprendre le deuil et connaître ses différents types
- ♦ Les étapes et les phases du deuil
- Vivre ses émotions à travers son deuil
- ♦ La transformation et la quérison, etc.

À la fin des ateliers, le groupe aura la possibilité de continuer les rencontres pour des échanges et du soutien.

Aider sans s'épuiser

« La connaissance et l'affirmation de soi »

Cet atelier vise à vous connaître davantage et augmenter votre estime de soi. Cela vous aidera par la suite à établir vos limites et mieux affronter les situations difficiles.

Journée de ressourcement et d'information sur le thème « Proche aidant– proche de soi »

Une dame sera des nôtre pour témoigner de son expérience en tant qu'aidante et comment l'écriture a su être d'un grand soutien pour elle. Un atelier d'écriture vous sera offert dans l'après-midi pour poser des mots sur ce que vous vivez et ainsi vous libérer l'esprit. L'écriture est reconnue pour ces différents bienfaits thérapeutiques. La journée est au coût de 15\$ par personne (inclus l'accès au site). Possibilité de transport. Du répit gratuit est aussi disponible pour les proches aidants d'aînés pour participer à cette activité, informez-vous.

Série de 7 rencontres

Une fois/deux semaines environ 2h
*Horaire à confirmer (sur semaine de jour)

Débute dans la semaine du 22 septembre et se termine avant les fêtes.

Rencontre d'information

Lundi le 16 septembre à 13h15 St-Luc-de-Vincennes

Mercredi le 18 septembre à 13h15 Ste-Thècle

Bienvenue aux nouveaux membres!

Mardi le 17 septembre

St-Luc-de-Vincennes

Jeudi le 19 septembre

Ste-Thècle

Mardi le 24 septembre

Domaine de la forêt perdue 1180, rang St-Félix Est-, Mont-Carmel

> Horaire: 10h (conférence) 11h45 (dîner et temps libre) 13h15 (atelier d'écriture) 15h (départ)

*Réservation obligatoire avant le 19



Yous êtes là pour eux, nous sommes là pour vous.

Pour plus d'informations ou pour inscription, contactez-nous!

Ste-Thècle: 301, rue St-Jacques, local 207 / # 418 289-1390 ou 1 855 284-1390 St-Luc-de-Vincennes: 660, rue Principale, 2e étage / # 819 840-0457

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 12h30 à 16h.

Vous connaissez des personnes non-membres qui pourraient être intéressées à participer à certaines de ces activités? Invitez-les à s'inscrire!

Inscrivez-vous, on a hâte de vous voir!

Divers

<u>DEPART PORT DE QUEBEC – BATEAUX DE CROISIERE</u>

ARRIVÉE	NOM	PAVILLON	LIGNE MARITIME	DÉPART	ORIGINE	DESTINATION
6 sept.	Zaandam	Pays-Bas	Holland	6 sept.	Charlottetown-	Montréal –
7 h		-	America Line	17 h	IPE	Canada
8 sept.	Zaandam	Pays-Bas	Holland	8 sept.	Montréal –	Charlottetown-
7 h			America Line	17 h	Canada	IPE
10 sept.	Insignia	Iles	Oceania	10 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h		Marshall	Cruises inc.	19 h	Québec	Canada
12 sept.	Albatros	Bahamas	Phoenix	12 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h			Reisen	18 h	Québec	Canada
12 sept.	Seven Seas	Bahamas	Regent Seven	12 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h	Navigator		Seas Cruises	19 h	Québec	Canada
13 sept.	Veendam	Pays-Bas	Holland	13 sept.	Charlottetown-	Montréal –
7 h			America Line	17 h	IPE	Canada
13 sept.	Insignia	lles	Oceania	13 sept.	Trois-Rivières	Saguenay –
8 h		Marshall	Cruises inc.	19 h	- Québec	Québec
13 sept.	Grande	Etats Unis	Blount Small	13 sept.	Montréal –	Saguenay –
9 h	Caribe		Ship Adventures	18 h	Canada	Québec
14 sept.	Seven Seas	Bahamas	Regent Seven	14 sept.	Montréal –	Saguenay –
8 h	Navigator		Seas Cruises	19 h	Canada	Québec
14 sept.	Pearl Mist	lles	Pearl Seas	14 sept.	Montréal –	Saguenay –
8 h		Marshall	Cruises	17 h	Canada	Québec
15 sept.	Veendam	Pays-Bas	Holland	15 sept.	Montréal –	Charlottetown-
7 h			America Line	17 h	Canada	IPE
15 sept.	Silver Wind	Bahamas	Silversea	16 sept.	Saguenay –	Montréal –
9 h	C6FG2		Cruises	22 h	Québec	Canada
16 sept.	Marco Polo	Bahamas	Cruise and	17 sept.	Montréal –	Saguenay –
8 h	C6JZ7		Maritime	20 h	Canada	Québec
10		-	Voyages	4.0		N
16 sept.	Grande	Etats Unis	Blount Small	16 sept.	Saguenay –	New York - NY
8 h	Caribe		Ship	23 h 59	Québec	
10 1	0'' \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	5.	Adventures	40 1	84 ()	- .
18 sept.	Silver Wind	Bahamas	Silversea	18 sept.	Montréal –	Tadoussac –
9 h	C6FG2		Cruises	23 h 59	Canada	Québec
18 sept.	Canadian	Canada	St-Lawrence	19 sept.	Charlottetown-	Montréal –
14 h	Empress	5.	Cruise Lines	7 h	IPE	Canada
19 sept.	Seabourn	Bahamas	Seabourn	20 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h	Quest	Day 5	Cruise Line	18 h	Québec	Canada
20 sept.	Zaandam	Pays-Bas	Holland	20 sept.	Charlottetown-	Montréal –
7 h	7	Day 5	America Line	17 h	IPE	Canada
22 sept.	Zaandam	Pays-Bas	Holland	22 sept.	Montréal –	Charlottetown-
7 h			America Line	17 h	Canada	IPE

<u>Divers</u> Page <u>| 18</u>

ARRIVÉE	NOM	PAVILLON	LIGNE MARITIME	DÉPART	ORIGINE	DESTINATION
22 sept.	Star Pride	Bahamas	Windstar	23 sept.	Gaspé –	Montréal –
10 h			Cruises LLC	16 h	Québec	Canada
25 sept.	Viking Sea	Norvege	Viking Cruises	25 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h				17 h	Québec	Canada
25 sept.	Star Pride	Bahamas	Windstar	25 sept.	Montréal –	Saguenay –
9 h			Cruises LLC	17 h	Canada	Québec
26 sept.	CTMA	Canada	Groupe	26 sept.	lles de la	Montréal –
12 h	Vacancier		C.T.M.A	19 h	Madeleine –	Canada
					Québec	
27 sept.	Veendam	Pays-Bas	Holland	27 sept.	Charlottetown-	Montréal –
7 h			America Line	17 h	IPE	Canada
27 sept.	Norwegian	Bahamas	Norwegian	28 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h	GEM		Cruise Line	17 h	Québec	Canada
27 sept.	Wiking Sun	Malt	Viking Cruises	27 sept.	Saguenay –	Montréal –
8 h				17 h	Québec	Canada
27 sept.	Grande	Etats Unis	Blount Small	27 sept.	New York –	Saguenay –
12 h	Mariner		Ship Adventures	18 h	NY	Québec
28 sept.	Viking Sea	Norvege	Viking Cruises	28 sept.	Montréal –	Saguenay –
7 h 30				17 h	Canada	Québec
29 sept.	Veendam	Pays-Bas	Holland	29 sept.	Montréal –	Charlottetown-
7 h			America Line	17 h	Canada	IPE
30 sept.	Viking Sun	Malte	Viking Cruises	30 sept.	Montréal –	Saguenay –
7 h 30				17 h	Canada	Québec
30 sept.	Grande	Etats Unis	Blount Small	30 sept.	Saguenay –	Montréal –
12 h	Mariner		Ship Adventures	23 h 59	Québec	Canada



<u>Divers</u> Page <u>| 19</u>

TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN – SEPTEMBRE 2019

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	0757	1.2	11	0454	1.2	21	0230	1.6
	1124	2.1		0912	1.8		1139	1.1
SU	2042	1.3	WE	1809	1.4	SA	1524	1.4
DI			ME	2215	1.8	SA	2324	1.0
2	0003	2.0	12	0554	1.5	22	0327	1.5
	0854	1.4		0948	2.0		1245	1.0
MO	1215	2.1	TH	1854	1.5	SU	1633	1.3
LU	2121	1.4	JE	2248	1.9	DI		
3	0042	2.0	13	0636	1.5	23	0024	1.0
	0948	1.3		1024	2.1		0430	1.4
TU	1309	2.0	FR	1930	1.6	MO	1403	1.0
MA	2206	1.3	VE	2309	1.9	LU	1754	1.2
4	0130	2.0	14	0718	1.5	24	0130	0.9
	1042	1.3		1054	2.1		0548	1.4
WE	1403	1.8	SA	1957	1.5	TU	1515	0.9
ME	2251	1.2	SA	2333	1.9	MA	1906	1.2
5	0221	1.9	15	0748	1.5	25	0245	0.9
	1142	1.2		1121	2.0		0648	1.5
TH	1515	1.6	SU	2018	1.4	WE	1621	1.0
JE	2342	1.1	DI	2351	1.9	ME	2012	1.3
6	0321	1.7	16	0821	1.4	26	0400	1.0
	1254	1.1		1154	1.9		0751	1.7
FR	1627	1.4	MO	2045	1.4	TH	1721	1.0
VE			LU			JE	2100	1.5
7	0039	1.0	17	0015	1.9	27	0506	1.0
	0433	1.5		0851	1.3		0848	1.9
SA	1403	1.0	TU	1221	1.9	FR	1803	1.2
SA	1745	1.2	MA	2109	1.3	VE	2133	1.7
8	0145	0.9	18	0039	1.8	28	0603	1.2
	0545	1.4		0827	1.3		0936	2.0
SU	1521	0.9	WE	1303	1.7	SA	1845	1.3
DI	1909	1.1	ME	2133	1.2	SA	2212	1.9
9	0251	0.8	19	0112	1.8	29	0657	1.3
	0700	1.3		1003	1.2		1024	2.1
MO	1621	0.8	TH	1345	1.6	SU	1927	1.3
LU	2024	1.1	JE	2203	1.2	DI	2248	2.1
10	0354	0.9	20	0145	1.7	30	0751	1.3
	0812	1.4		1048	1.2		1112	2.1
TU	1712	1.1	FR	1424	1.5	MO	2006	1.4
MA	2133	1.5	VE	2239	1.1	LU	2330	2.1

^{*}Heure normale de l'est



Septembre 2019



Calendrier des activités municipales

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	
Date limite 4 ^{ième} versement	2	3	4	5	6	7	
taxes municipales (voir page 3)	Fête du Travail (fermé)	20h00 :					
10h30 à 11h30	19h00 à 20h30 :	Assemblée du Conseil municipal	19h00 à 20h30 :			9h30 à 11h30 :	
Messe	Bibliothèque	(voir page 2)	Bibliothèque			Bibliothèque	
8	9	10 AM: Popote roulante(voir page 15) 10h00 à 11h00:	11	12	13	14	
	19h00 à 20h30 :	Zumba Gold☆ 18h15 à 18h45: Yoga athlétique	19h00 à 20h30 :	13h30 : Âge d'Or			
	Bibliothèque	débutant ★ 19h00 à 19h30:	Bibliothèque	de Champlain (voir page 8)			
10h30 à 11h30 Messe	19h30 à 20h30 : Zumba-Pound☆	Yoga athlétique intermédiaire *	19h00 à 21h00 : Badminton ★	18h30 à 19h30: Cardio Tonus ★		9h30 à 11h30 : Bibliothèque	
15	16	17	18	19	20	21	
			Période d'inscription aux cours de l'automne 2019 (en personne au Centre du Tricentenaire)				
10h30 à 11h30 Messe	19h00 à 20h30 : Bibliothèque	AM : Popote roulante	19h00 à 20h30 : Bibliothèque	13h30 : Âge d'Or de Champlain		9h30 à 11h30 : Bibliothèque	
22	23	24	25	26	27	28	
	10h00 à 11h00 : Vie active	AM : Popote roulante	10h30 à 11h45: Yoga vitalité	13h30 : Âge d'Or de Champlain		9h00 à 9h30 : Motricité et	
10h30 : Bénédiction des	13h30 à 16h00 : Scrabble duplicate	10h00 à 11h00: Zumba Gold	18h15 à 19h15: Espagnol débutant	18h15 à 19h15: Anglais voyage		pirouettes (3-4 ans) 9h30 à 11h30 :	
sacs d'école (Voir page 8)	18h15 à 19h00: Karaté (7-13 ans)	13h00 à 17h00: Trico-Brico	19h00 à 20h30 : Bibliothèque	18h30 à 19h30: Cardio Tonus		Bibliothèque 9h45 à 10h30: Jazz-	
	19h00 à 20h30 : Bibliothèque	18h15 à 19h15: Yoga athlét. déb.	19h00 à 21h00: Badminton libre	19h30 à 20h30 : Anglais régulier		Funk (5-8 ans)	
10h30 à 11h30 Messe	19h30 à 20h30: Zumba-Pound	19h30 à 20h30: Yoga athlét. int.	19h30 à 20h30: Espagnol int.	19h30 à 21h00: Pickleball libre		10h45 à 11h45: Danse hip-hop (9-13 ans)	
29	30	Changement 1 récupération	Retour de la 2 collecte des déchets	2	4	5	
	10h00 à 11h00 : Vie active	(voir p. 10) AM:	aux 2 semaines 10h30 à 11h45:	13h30 : Âge d'Or		9h30 à 11h30 :	
	13h30 à 16h00 :	Popote roulante 10h00 à 11h00:	Yoga vitalité 18h15 à 19h15:	de Champlain 18h15 à 19h15:	20h00 :	Bibliothèque 9h00 à 9h30 :	
	Scrabble duplicate	Zumba Gold	Espagnol débutant	Anglais voyage	Spectacle Nathalie	Motricité et	
	18h15 à 19h00: Karaté (7-13 ans)	13h00 à 17h00: Trico-Brico	19h00 à 20h30 : Bibliothèque	18h30 à 19h30: Cardio Tonus	Choquette	pirouettes (3-4 ans)	
	19h00 à 20h30 :	18h15 à 19h15:	19h00 à 21h00:	19h30 à 20h30 :	(Voir page 7)	9h45 à 10h30: Jazz- Funk (5-8 ans)	
4 4	Bibliothèque	Yoga athlét. déb.	Badminton libre	Anglais régulier		10h45 à 11h45:	
10h30 à 11h30 Messe	19h30 à 20h30: Zumba-Pound	19h30 à 20h30: Yoga athlét. int.	19h30 à 20h30: Espagnol int.	19h30 à 21h00: Pickleball libre		Danse hip-hop (9-13 ans)	

